

ESQUERRA

REDACCIÓ:
Màrtirs de Jaca, 9
SUBSCRIPCIÓ:
1'75 pts. trimestre
ANUNCIS: Preus con-
vencionals, segons ta-
many i número d'in-
sercions.

ANY II - NÚMERO 75

OLOT, 30 DE NOVEMBRE DEL 1935

PREU 15 cèntims.

EDITORIAL

Política és Pedagogia

En escoltar, dies enrera a Girona, la mestrívola conferència de l'ex-ministre d'Instrucció Pública, en Marcel·lí Domingo, era fàcil observar com tot el seu intel·ligent parlament no era altra cosa que un enfilall d'arguments a favor del pensament amb què encapçalem aquest breu comentari sobre la seva interessant dissertació.

Política, avui, ha de voler dir Pedagogia, i governar ha d'esdevenir una funció essencialment educadora, tal com propagava l'infatigable i catalaníssim socialista, en Rafael Campalans.

No és la forma, ni el simple nom, com remarcava acertadament en Marcel·lí Domingo, el que determina la forma de govern republicana d'un poble, sinó una Constitució fundada en el Dret i en la igualtat dels seus ciutadans, davant les Lleis, i encara, un estat d'opinió eminentment civil el que ha de donar una vera impressió externa i interna de l'existència d'una República i d'una Nació governada democràticament.

I a aquest estat d'opinió i a aquest esperit civil solament es possible arribar per mitjà de l'escola, per mitjà de l'educació.

Heus ací perquè els homes que portaren la República i especialment el seu ministre d'Instrucció Pública, en Marcel·lí Domingo, féu aquella sembrada d'escoles arreu d'Espanya; heus ací perquè els qui seguïem llurs orientacions, encaminarem les nostres activitats de govern al redreçament i reorganització escolar, segurs que d'aquesta manera treballàvem en ferm, per tal com consideràvem l'escola com el millor escut de salvaguarda de la República.

Per aquest motiu fou una veritable desgràcia que aquells qui governaven l'Espanya republicana, amb una honestat política exemplar i amb una íntima emoció democràtica, fossin llançats del Poder, quan més necessària era la seva actuació, quan havien de portar a cap l'execució de les lleis republicanes, per mitjà de les quals s'havia d'assentar el Dret, en lloc del privilegi, i quan la justícia i la llibertat, esdevingudes normes de política de l'Estat, havien d'acabar amb el caciquisme i el despotisme de classe que fins aleshores havia estat senyor del Poder. Per això l'arribada de les dretes al Poder fou i ha estat funestíssim per al foment d'aquell esperit civil de que parlem més amunt; les dretes han seguit, des del govern, una trajectòria completament oposada a la que convenia a la República. Heus ací la causa de la intensa preocupació i neguit espiritual que sentim tots els republicans de convicció; preocupació per no saber on van els homes que ens governen; preocupació per veure amb cert temor el camí que potser ens obligaran a seguir, i preocupació per no saber si ens deixaran seguir el camí que ens imposi el nostre deure cívic, per tal de salvar la República!

Totes aquestes preocupacions són les que avui, degut a la tèrbola política de les dretes, turmenten i omplenen d'un natural malestar l'ànima de tots els vertaders republicans; de tots aquells ciutadans que el 14 d'abril, amb una puresa d'ideals i amb una ingenuïtat digna de millor recompensa, instauraren pacíficament un Règim, en el qual tenien xifrades totes llurs més cares esperances.

Si de l'escola, com remarca M. Domingo, ja s'ha pogut bandejar aquell precepte medieval de que la lletra amb sang entra, de la Història dels pobles, encara malhauradament no s'ha pogut arreconar aquest principi. El 6 d'octubre n'és una bona experiència i cal que recordem que això també s'ha de tenir en compte quan diem que Política vol dir Pedagogia!

Comentaris

Disputa

Va resultant interessant la que sosté «El Deber» amb l'amic, redactor del volgut confrare «La Ciutat d'Olot», en Joan de Garganta.

Aquesta polèmica gira, com saben els nostres lectors, a l'entorn de la frase infeliç de Ll. Veillot: «En nom dels vostres principis us demano la llibertat, que jo us nego a vosaltres en nom dels meus principis» Aquesta és aproximadament la frase que un anquilosament polític i moral de «El Deber» s'engresca a defensar, rompent a favor d'ella unes quantes rovel·lades i revellides llances periodístiques.

De moment els veillotistes de «El Deber» es contenten a repel·lir la densa i ben argumentada ofensiva del seu contrincant, amb una mera escaramussa, tot dient que no ataquen més fort, per por de fer-li massa mal. Donen als seus atacs un to paternalíssim i de benvolença enternidors!

El cas és, però, que àdhuc els més llecs en aquest afer, veuen que sota aquest pretès to paternal i d'aparent suficiència, hi ha la realitat d'una buidor i manca d'adequats raonaments amb què convèncer o vèncer l'adversari. Tot i l'engalliment de que fan gala, de treure, si els convingués, excel·lent material modern de combat, tothom plany els tercs filòsofs de «El Deber», del tenaç restrenyiment espiritual que pateixen, degut al qual, malgrat prendre laxants Pius IX i d'altres, no els és possible aconseguir una evacuació argumental de prou volum per tal d'escalfar i reduir la rebel·lia en què s'ha col·locat l'amic redactor de «La Ciutat d'Olot». Ens agradarà veure com surten del carreró sense sortida en que s'han ficat els antiliberals catòlics de «El Deber».

Seran capaços de proposar una fulminant ex comunió? Tot podria ocórrer.

Nosalrres a tots els Veillotistes els contestem: «No cap llibertat, contra la Llibertat».

Un advertiment ben intencionat

Dretes... o tortes? - Moral? Sí, moral!

Molt sovint, convindria als dirigents de partits polítics, donar una ullada re-tropectiva a totes les opinions que s'exposen a la premsa dels diferents sectors que fan moure el cos electoral, per anar aprenent, d'acord amb els esdeveniments, i adquirir una experiència i una capacitat per a encaminar, dirigir i frenar, segons les extralimitacions a que es llancesin llurs masses respectives, i treure així un profit positiu per als ideals que diuen defensar. Quants errors i disbarats s'evitarien!

Vull referir-me, ara, a un dels darrers números d'ESQUERRA on el nostre bon amic Plà i Coral, en l'article «La inconsciència de les dretes», hi feia un advertiment a aquelles que, si les dretes fossin dretes de debó, haurien de prendre'n nota i agrair-li la bona intenció, aprofitant-se'n tot el sentit. No tinc ara a mà l'esmentat exemplar per a transcriure textualment les principals estrofes. Els lectors d'aquest setmanari se'n recordaran prou bé. Més o menys els hi deia que l'existència d'un partit d'esquerra és indispensable; que la classe treballadora el dia que el partit d'esquerra no existeixi, en lloc d'anar a sumar-se als rengles de les dretes, es decantarà cap a partits extremistes i les conseqüències seran encara molt pitjors per a tot el que les dretes diuen defensar.

Han llegit l'article els senyors de «El Deber» i «La Tradició»? que hi diuen? els hi ha suggerit res?

Si són dretes de debó tenen per aprendre-hi. Si de dretes només en són de nom, i segueixen tortes com fins ara, sense cap ideal i sols amb la intenció d'exercir l'hegemonia per a l'explotació dels desherats i únicament amb l'egoisme del propi benestar, ajudant-se de la força bruta per tot argument... aleshores el temps es cuidarà de purgar llur inconsciència i el Déu que diuen defensar, encara que no facin més que enganyar-lo, o enganyar-se, els castigarà doblement perquè elles amb llur hipòcrita procedir hauran allunyat de Déu els menesterosos, sense recordar-se que «Benaventurats els que pateixen fam i sed de justícia perquè d'ells serà el regne del cel.».

* * *

Primer oposició a la Piscina-Estadi en nom de la moral. Després, en nom de la higiene. Més tard, en bé de l'economia local... Darrerament, per una suposada manca d'aigua.

Us heu fixat quan un noi no vol anar a l'escola, que té mandra d'anar-hi, que no li dóna la gana? Comença per a cançonar amb qualsevol excusa. Després, diu que és massa tard i el mestre el renyaria. Hi afegeix que no té mocador de butxaca, que les sabates li fan mal, que no ha menjat prou per esmorzar i té més gana; que s'ha de canviar les calces, perquè hi té un forat i el mestre el castigarà... i acaba plorant i dient que té mal de cap, que no es troba bé. Res! Crissis de l'adolescència, nerviosisme de l'edat, poca preparació per a la lliçó que deixà d'estudiar donant preferència al joc...

Exactament a la campanya o campanyes contra la piscina. Sords per conveniència a les prèdiques de tots els higienistes del món, que estimulen el bany i el sa esport de la natació i l'exercici a l'aire lliure, els nostres acaparadors de la moral s'han entossudit a combatre-la per sistema, com si els sabés greu que Olot fos una ciutat com les altres.

Però, sempre han mirat tan prim en quan a moral i en quan a higiene?

Si els olotins tinguessin bona memòria podríem anotar molts casos de significadíssims prohoms, amics íntims dels que avui s'alcen amb la bandera de la moral, que han estat uns immorals en tots llurs actes, que han estat uns usurers en totes llurs operacions, que han explotat iníquament masovers i serveis i dependència fins als límits de la més baixa perversitat, sense que la consideració personal i l'amistat més efusiva els hagi fet ni una ombra, recelosos dels patrocinadors d'aquestes campanyes. Caldrà que citem noms? Caldrà que puntualitzem fets?

Es veurien en cor els antipiscinòfils d'assistir al resultat d'un plebiscit on s'haguessin d'escollir per majoria:

a) Qui o quins han estat els usurers de més mala sang d'Olot?

b) Quins els que amb llur vida privada han provocat escenes més violentes a llurs famílies?

c) Quins els que s'han oposat sempre a tota millora social o reivindicació de la classe proletària (cada vegada que s'ha parlat de la llei del descans dominical), aplicada a Olot segons les necessitats del comerç, qui són els que més s'hi han oposat? És que quan els convé no volen saber res del «Santificaràs les festes?»

Es bonic vetllar tant per la moral dels altres quan s'ha oblidat la pròpia i la dels de més a prop?

Moral, moral i moral... Fets, i no paraules, que ací tots ens coneixem! S. P.

La Piscina vista per una dona

per TERESETA ROQUÉ

Ara que la reacció local, des de les posicions que accidentalment ocupa a l'Ajuntament, dirigeix una nova ofensiva a l'obra de Piscina Estadi : Olot, em permeto esgrimir en defensa de la mateixa una raó que fins avui no he vist utilitzada: l'Humanitarisme.

Abans d'entrar en matèria caldrà que em deixeu fer un petit experiment. Doneu-me un troç de riu d'una fondària de dos a tres metres i sis o vuit d'ample. Imagineu-vos ara que passa molt a prop d'un dels costats el detractor número 1 de la Piscina o sigui el mossen que dirigeix la campanya periodística mes fanaticament enemiga de la Piscina. Imagineu-vos que passa distret, absort en la lectura del darrer llibre sobre Veuillet i que una traidora pela de plàtan li fa perdre l'equilibri i l'home rodola i cau dintre el riu. Que passa ara? Senzillament que l'ilustre periodista i reputat orador sagrat, però que no sap nedar, allí acaba els seus dies en una mort ben estúpida que qualsevol, amb uns rudimentaris coneixements de natació, podia evitar-se.

I ara pregunto jo: Hem de permetre que una vida humana estigui exposada a desaparèixer d'aquesta manera? No us sembla que tan lògic com ensenyar a caminar es ensenyar a nedar? I aquesta funció que jò, en el fons de la meua sensibilitat femenina, considero un deure sagrat envers els nostres infants, pot portar-se a cap magníficament a la futura Piscina. Els benemèrits impulsors del projecte ho demostren així i s'ha disposat espai destinat a una Piscina per a infants en la que ja hi veig els nostres nens i nenes dels Grups Escolars aprenent les primeres lliçons de natació del professor de l'Ajuntament (un altre, naturalment) o bé la mateixa entitat hauran procurat. Aquesta nova generació s'evitarà la possibilitat del trist espectacle d'haver de deixar la vida en algun d'aquests bellíssims reconcs de riu.

Heus ací l'aspecte humanitari de la gran obra que presideix aquest eminent olotí que és el doctor Joaquim Danès i Torras.

Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15

Abans, 0'40; ara, 0'25

Perfumeria VIÑETA

Francesc Layret

per J. CASTANYS I TORRENT (DE LES JOVENTUTS D'ESQUERRA D'OLOT)

En aquest quinzè aniversari de la seva mort, la figura gloriosa de Francesc Layret adquireix unes proporcions extraordinàries. El 30 de novembre de 1920 va ésser vilment assassinat, a la porta de casa seva, pels assalariats pistolers de la monarquia. Aquest crim ens recorda aquells dies tenebrosos del terrorisme, i ens encoratja a lluitar per tal d'evitar retornin mai més.

La qüestió social, era la suprema preocupació d'en Layret, qui creia que l'ésser republicà solament, no ho era tot, sinó que per a ell, la República havia d'ésser un règim democràtic que preparés l'adveniment d'una estricta justícia social. Volia que els republicans ho entenguessin així i que els obrers es convencesin que només la República podria possibilitar el triomf de les seves aspiracions. Amb aquest criteri, es lliurà a una intensa campanya de proselitisme a favor d'una República regida pel poble. La tàctica d'allunyar els treballadors de la política no podia produir altre resultat que la victòria de l'enemic.

Aquestes conseqüències lògiques costa molt de fer-les comprendre als intransi-

gents, malgrat les lliçons de la realitat. Es més fàcil afalagar els instints de la massa amb radicalismes estèrils que no pas conduir-la pels camins de l'eficàcia. Layret aspirava a fer obra definitiva. Fou el mateix dolor que l'impulsà a lluitar perquè la societat es transformés, organitzant-se, de conformitat amb les normes de justícia, per acabar amb els privilegis de totes classes i fer que tots els ciutadans fossin iguals davant la Llei.

La seva austeritat, el seu prestigi, la seva honradesa, però més que res, la seva bondat, li guanyaren el respecte i l'admira-
ció de tots els obrers. Era un home intensament apassionat, davant les idees i serenament august, en contacte amb les multituds del poble.

La figura rectilínia de Francesc Layret ens ha de servir — principalment a les Joventuts d'Esquerra — ara més que mai, de guiatge. El seu cos, tan poc afavorit per la natura, va caure per sempre, assassinat a traïdoria. Però el seu esperit no ha mort, no pot morir, i la lliçó de la mort, la darrera lliçó, no ha d'ésser obli-

dada, puix que la seva obra sindical està dintre l'ànima dels obrers.

Es per tot això que aquesta gran obra del gloriós Francesc Layret va plasmar i mantenir i avivar el caliu d'amor i justícia a la nostra estimada Catalunya. Avui, des de les planes del nostre setmanari, hem volgut dedicar-li aquest article, en el que voldríem que s'hi veiés tota l'admira-
ció i tot l'ingraïment de les Joventuts d'Esquerra envers ell, puix que les Joventuts som els que hem de portar en la nostra terra, a no tardar gaire temps, els fruits de la llavor del nostre sembrador infatigable.

Aquest aniversari gloriós per vós i també per nosaltres, l'honorem amb la flama roenta i lluminosa que il·lumina i guia el poble de Catalunya, envers la conquesta dels ideals de llibertat, justícia i pau que tant vós estimàveu i pels quals moríreu!

* * *

En números successius procurarem publicar altres articles del mateix autor glossant les figures de Pi i Margall, Salvador Seguí, etc., etc.

Impremta Gràfiques Minerva
Encàrrecs a: COMERCIALDOT
Sant Ignasi, 6 - OLOT - Telèf. X 115

NOTES DE LES ARTS

Exposició Mas-Collellmir

D'aquest artista havem rebut el catàleg corresponent a l'exposició que fins el 13 de desembre tindrà oberta a les Galeries Layetanes, de Barcelona. Figuren en aquest catàleg 23 paisatges i tres interiors, bona part dels quals ja ha tingut ocasió d'admirar el públic olotí en la darrera exposició celebrada per aquest rellevant artista en la «Sala Vayreda».

Li augurem un falaguer èxit.

Exposició Ramon Barnadas

Avui dissabte, dia 30, tindrà lloc a la «Sala Vayreda», la inauguració de l'exposició de pintures del nostre bon amic i conegut artista en Ramon Barnadas, la qual restarà oberta fins el dia 13 de desembre. Li desitgem un bon èxit.

Exposició Josep Cruells

Ahir, divendres, es clogué l'exposició de pintures que el conegut artista banyolí en Josep Cruells, tenia oberta a la «Sala Vayreda» de la nostra ciutat.

Associació de Música : Olot

Programa que executarà la Orquestra Femenina de Barcelona, dirigida per donya Isabel de La Calle, en el seu concert al Teatre Principal, el dia 6 del proper desembre:

Primera part. Serenata (Mozart).

Segona part. Concert en Sol (Mendelssohn). Per a piano i orquestra. Solista: Sreta. Maria A. Sanchez Viver.

Tercera part. Sarabanda, (J. S. Bach). Violoncel solista: Sreta. E. Vives.

Moment Musical, (Shubert). Ultima Primavera (Grieg), i Danses esclaves, números 8 i 7, de Dvorak.

* * *

Els senyors socis que els interressi disposar d'alguna localitat més que la que els correspon per la seva quota, poden adreçar-se a casa el Sr. Jaume Tenas.

Amb el fi de facilitar la vinguda d'aquesta interessant orquestra, es cobrarà als senyors socis la quota corresponent als mesos de Novembre i Desembre.

Joaquim Farjas i Companys

Després d'una penosa i llarga malaltia i quan una lleugera millora feia concebre alguna esperança en el recobriment de la seva salut, dissabte passat, al matí, deixà d'existir el notable artista i model de ciutadans En Joaquim Farjas i Companys.

Pels qui ens honoràvem amb la seva amistat, el buit que entre nosaltres deixa Joaquim Farjas és dels que no s'omplen mai més. Posseïdor del do de la simpatia —tota la seva persona n'irradiava— i d'un tracte amable i sincer, l'amistat amb Joaquim Farjas era d'aquelles que mai més s'abandonen. Una prova del que diem n'és el seu enterrament, en el qual podem dir que tot Olot hi era. Com no, si tot Olot hi era amic!

Si debem plorar l'home, el caballer que hi havia en ell, també havem de plorar l'artista que ens deixa en plena Joventut, i quan podíem esperar molt del seu talent i de les seves mans privilegiades.

Rebi tota la seva família, l'expressió del nostre més sincer condol.

COMENTARIS DEL CINEMA

SOR ANGELICA

HEUS-ACÍ un dels films més reeixits del cinema espanyol i un dels que més èxit ha obtingut arreu on ha estat projectat. I hem de reconèixer que amb tot i que «Sor Angélica» no pot pas considerar-se com un film ric en tècnica i filigrana artística, sí hem de dir que és dels que sembla hagin estat filmats únic i exclusivament per portar a l'ànima de l'espectador tota l'essència dramàtica i vibrant de què està impregnada el seu argument. Es una obra que reflexa la immensa tendresa i dolor que senten totes les mares. Es un film fet d'amor, d'abnegació, de renunciaments. Una riulla i una llàgrima en cada metre de cel·luloide. Seleccions Capitoli ha tingut cura d'escollir uns intèrprets que s'adaptessin en tot, al nervi principal de l'obra: el dramatisme. I podem dir que ho ha lograt quasi de manera inigualable. Lina Yegros, Ramon de Sentmenat, Ida Delmos, Lluís Villasiul, Fina Conesa, i el nen Artur Girelli, crean els seus respectius personatges amb un encert i entusiasme que forçosament havia de fer possible el millorament de la pel·lícula en el que pertany a l'acció i el bon desenrotllament de les seves escenes.

La direcció, a càrrec de Francesc Gargallo, és força encertada i ens deixa entreveure un bon pas cap al definitiu enlairament del cinema espanyol. «Sor Angélica», que es presentarà avui dissabte, nit, i demà diumenge, tarda i nit, al Teatre Principal de la nostra ciutat, ratificarà, amb tota seguretat, l'èxit que ha vingut obtinguent a totes les poblacions de Catalunya on s'ha exhibit aquesta pel·lícula. Junt amb aquesta superproducció, s'hi projectarà la magnífica comèdia «Metro Goldwyn Mayer», TODO CORAZON, en el repart de la qual s'hi destaquen Jean Parker, James Dunn, i Stuart Ervin. Film de veritat i d'emoció que quedarà en el record de tothom.



Una bonica escena del film SOR ANGELICA

INFORMACIO ESPORTIVA

FUTBOL

Olot F. C., 2 - A. E. D. Manlleu, 4

Un partit completament mancat d'interès fou el que ens deparà l'Olot en l'encontre que jugà diumenge passat contra el Manlleu. I si a aquesta manca d'interès hi afegim la apatia en que es desenvoluparen els jugadors locals, llevat de dos o tres, tindrem explicat el resultat de 4 a 2 a favor dels manlleuencs. Resultat que també hauria pogut ésser més abultat, en contra de l'Olot, ja que, vertaderament, semblava que els jugadors olotins fessin oposicions per què fos així.

I si bé exceptuem a dos o tres jugadors de la desgraciada actuació de l'Olot, com per exemple: en Boix i l'Haro, també creiem un deure el fer ressaltar el seguit de meritòries actuacions d'en Valentí, un dels millors damunt el camp diumenge passat, i l'únic que afegeix a la bona qualitat del seu joc aquell entusiasme i braó que porta els equips a la victòria i que també la portaria a l'Olot si disposés, en Valentí, d'uns companys d'equip que

possessin la meitat de l'entusiasme que posa a la lluita l'excel·lent interior de l'Olot F. C.

El Manlleu ens causà una immillorable impressió. Bon conjunt, mínim esforç, seguretat i eficàcia en els atacs a la porta contrària. Sobressortiren, però, Novoa, Vela, Emilio i el porter.

Per l'Olot, en Valentí, i després d'en Valentí, en Valentí.

L'arbitratge a càrrec del senyor Torra, força desencertat.

Els partits de demà

Olot F. C. contra Banyoles F. C.

Demà, al camp de l'Olot, tindrà lloc un interessant encontre amistós entre el primer onze del F. C. Banyoles i el primer de l'Olot. Aquest equip anuncia una nova aliniació per tal de procurar un millorament en el conjunt de l'equip.

El partit començarà puntualment a dos quarts de tres de la tarda.

Campionat Amateur

U. S. Santperenca - C. E. Jovenut

Demà el primer onze del C. E. Jovenut d'Olot es desplaçarà a Sant Pere de Torelló per tal de disputar el corresponent encontre de campionat de Catalunya amateur (Grup Vic).

Aquest encontre perteneix encara a la primera volta, doncs la Federació ha pres l'acord de no començar la segona fins i quant no hagin estat celebrats els que manquen de la primera.

ANÒNIMA DE TRANSPORTS

Servei de RECADER diari

OLOT-BARCELONA i RETORN

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

Informació local i comarcal

LESLISTES ELECTORALS. Del dia 25 del corrent mes al 20 del proper desembre estarà obert el període de rectificació del Cens electoral. Cal que tots els ciutadans tinguin cura de repassar les respectives llistes i reclamar contra possibles exclusions i altres errors, com també d'inclusions indegudes. Han de reclamar doncs:

- Els que tenin dret a figurar en el Cens no hi siguin inclosos.
- Els que hagi adquirit o adquireixin dret de votar per arribar a l'edat de 23 anys.
- Els que figurin en el cens però amb algun error que es convenient rectificar.

Segons dades obtingudes de la Secció d'Estadística de la Generalitat, les llistes arriben amb sensibles disminucions del nombre de votants. Cal prevenir-se, doncs de provables exclusions, sobretot de republicans d'esquerra.

Volem suposar que els nostres simpatitzants s'hauran donat compte de la gran importància que té el fet de la pròpia inclusió a les llistes electorals. Ben sabut és el fet de l'exclusió de més d'un milió de votants, de les mateixes. Cal, doncs, estar atents; cal veure les llistes, no fos cas que ens baguessin tret, o deixat d'incloure.

Les entitats d'Esquerra s'haurien cuidat d'aquesta inspecció; però (per fer més grossa la pasterada) no podran existir més llistes que les de l'Ajuntament (si no se'ns ha enredat) en cada població.

No oblidin els ciutadans que les eleccions properes, segons afirma el propi senyor Prieto, seran de vida o mort per a la República.

"Les Oportunitats"

**Botons de tota mena
a preus incompatibles**

Francesc Macià, 17.

OLOT

LA U. E. C.: OLOT, organitza una sessió de projeccions que anirà a càrrec del soci senyor Francesc Vidal, i que tindrà lloc el proper dissabte, dia 7, a dos quarts de deu de la nit, al Saló de l'Ajuntament, a la qual convida a tots els socis i ciutadans.

Ramon Pons i Vila

METGE

Especialitat en les malalties dels nens
Vilanova, 28. (Torre dels Coloms)

De 11 a 1 i de 4 a 6

ELS NOSTRES COL·LABORADORS. Hem rebut de la «Piscina-Estadi Olot», uns comunicats que, per la seva extensió i pel retràs en que han estat entregats a la nostra redacció, ens és impossible de publicar. Procurarem inquirir-los en el número vinent.

Preguem a tots els nostres col·laboradors, que procurin entregar amb temps hàbil els originals, per a la seva publicació.

MAGDALENA SOLER

COMADRONA - CIRURGIANA

OFEREIX EL SEU TREBALL

Francesc Macià, 10, 20n., 1.^a - OLOT

CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA.

— En commemoració de la XI festa anual de la «Diada de l'Estalvi», escaiguda el propi passat 31 d'octubre, la «Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya» que no ha aspirat mai, en la gran obra que ha dut a terme, a un efecte espectacular, sinó a una obra silenciosa, efectiva i permanent, acaba d'instituir la fundació de quatre beques que seran concedides amb les finalitats següents: una per a estudis socials, una altra per a estudis universitaris, la tercera per a batxillerat, i la quarta per a estudis de caràcter professional, quines despeses seran sufragades per la Caixa d'Estalvi, de la Generalitat, i l'organització de les quals és confiada al departament de Cultura, segons decret aparegut al Butlletí Oficial de la Generalitat, del dia 19 del mes que som.

Les instàncies sol·licitant les beques s'hauran d'adreçar a la direcció de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya, i hauran d'ésser presentades fins el dia 14 de desembre vinent, a les dotze del matí.

A la Sucursal de la Caixa, a Olot— Passeig d'En Blay, 45 — seran facilitades a qui puguí interessar, totes les dades complementàries.

Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges
Cobrament de Crèdits
Corresponsals a Girona
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21

OLOT

La Joventut d'Esquerra d'Olot

La Junta actual de les Joventuts d'Esquerra Republicana d'Olot està integrada de la següent manera:

President, Josep Rovira; vice-president, Joaquim Martínez; secretari, Joaquim Castanys; vice-secretari, Pere Triadú; tresorer, Josep Juanola; vocals, Domènec Prat, Roseta Cels, Josep Verdaguer, Carme Pladeveya, Joan Reixac i Anna Martínez.

La gestió d'aquesta Junta i l'entusiasme que regna entre tots els membres de les Joventuts es fan mereixedors dels millors elogis. Ells són l'ànima d'una bona part de les iniciatives de la «Concentració Republicana d'Esquerra» d'aquesta ciutat i això fa que es tinguin posades en ella justificades esperances per a les properes lluites polítiques que es descabdellaran a Olot.

Guants llana, pell, forrats i per

XOFER. Comprí'ls baratíssims a la

Bisuteria CASADEMONT

(Copiem d'un diari de Girona)

TRASLLAT DE PRESOS. Degut a les gestions efectuades pels diputats esquerrans prop del ministre de Justícia, ha estat ordenat el trasllat dels nostres amics que complien condemna al Penal de Sant Cristòbal de Pamplona senyors Emili Riera, d'Amer, Pelegrí Serrat, d'Olot, i Jaume Peig, de Cornellà del Terri, a la presó de Girona. Són esperats d'un moment a l'altre.

ORFEÓ POPULAR OLOTÍ. L'empresa de Cine de l'Orfeó Popular Olotí ens assabenta que, des d'avui, a més de la sessió de cine del diumenge a la tarda, hi haurà sessió al dissabte a la nit, començant a les 10 en punt.

Avui i demà es projectaran «Luces del Bósforo» per Gustav Froelich i Jarmila Novatna i «Vida azarosa» per George O'Brien i Creta Nissen.

J. CASADEMONT

TELÈFON, 192

DENTISTA

Tarifes: per disposició del Col·legi Oficial d'Odontòlegs, les convingudes entre els professionals de la ciutat.

Els dimecres no visita

OLOT

Carrer Sant Esteve, 21

Informació local i comarcal

SASTRERIA JOSEP FONT

EXTENS ASSORTIT D'ABRICS
A MIDA I DE CONFECCIÓ

Carrer Bellayre, 1 i Pati, 4 OLOT

ANUNCI En vista de la dificultat que, pel trànsit de camions, oferia la plaça de Camdenmas, s'ha desistit de destinar aquell lloc a mercat de compra d'aviram i ous pels pollastraires forasters,

Per tal motiu, el Conseller Regidor de Governació, adverteix al públic que, des de dilluns vinent, i com a via d'assaig, aquells comerciants efectuaran la compra d'aviram i ous en la plaça del gra (davant els pòrtics anomenats de la presò

ALERTA als primers frets!!

Evitareu refredats prenent el deliciós PONCHE MORERA

De venda en tots els cafès!!

LA JUNTA DE PROTECCIÓ A LA INFANCIA. S'ha reunit la Junta local de Protecció a la infància i repressió de la mendicitat. Un dels seus principals acords ha estat d'anar a la supressió dels concerts existents amb les empreses d'espectacles i establir la intervenció directa en les recaptacions.

Atenció!! GRAN NOVETAT!

MAYER El Calçat IMPERMEABILITZAT

MAYER No conté ni una partícula de GOMA

MAYER El Calçat lleuger, còmode i pràctic

MAYER UNA EXCLUSIVA de

Calçats i gèneres de punt **CASA ROVIRA** Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

Informació local i comarcal

LA FESTA DE LA MODISTA. Els joves que integren la Comissió de Festes del «Casal Català», ens participen que inauguraran la represa de les seves organitzacions amb un ball que preparen pel proper dia 13 de desembre, festa de la modista, al qual des d'ara hi conviden a totes les gentils modistetes olotines.

De la Subscripció popular pro-ascensor de l'Hospital

Acabada la subscripció per dotar a l'Hospital d'aquesta ciutat d'un Ascensor, obra necessària per al trasllat dels malalts, aquesta Comissió, verament satisfeta del seu resultat i de les moltes manifestacions de simpatia que ha estat objecte, es complau en donar les més expressives mercès a tots els veïns i a la colònia estiuenca que han contribuït amb la seva almoïna, ja sigui petita o grossa, a tots fa extensiu el seu agraïment.

A més, si aquesta Comissió hagués deixat de visitar algun veí o de la colònia estiuenca, no es donguin per ofesos, ja que haurà estat una distracció involuntària; en aquest cas, poden servir-se entregar l'almoïna que destinin, que també comptaran en la llista dels benefactors, a l'Administració d'aquest Hospital.

REOBERTURA DE CENTRES D'ESQUERRA. Per la superioritat ha estat ordenat l'aixecament de la clausura de la societat Bloc Republicà Federal, de Sant Feliu de Pallarols, clausurat governativament pels fets d'octubre.

* També ha estat aixecada la clausura del centre «Esquerra Republicana» de Ripoll i del «Centre Unió Republicana» de Les Preses.

L'ASCENSOR DE L'HOSPITAL. Amb el producte de la subscripció oberta a l'efecte, unes 9600 pessetes, la Junta de l'Hospital de Sant Jaume ha adquirit un ascensor, capaç per a les necessitats d'aquell benèfic establiment, les obres per a la instal·lació del qual seran començades de seguida.

ADJUDICACIÓ D'UNES OBRES.

El Consell de Govern municipal ha acordat adjudicar a la raó social «Agustí Germans i Masoliver, S. L.», la realització de l'obra de renovació del paviment de l'enllaç de carreteres entre la de Barcelona i Girona, sota les condicions expressades en el plec que ha servit de base a la subhasta per la quantitat de 45.848 pessetes.

J. Torrent Sacrest

METGE

ELECTRICITAT - RAIGS X

Baix del Tura, 3. - Telèfon, 92. - OLOT

FABRICA QUE ES TANCA. La raó social «Ballvé S. A.», propietària de cinc fàbriques de filats, una d'elles establerta a Sant Joan les Fonts, anuncia que per manca de matèries primes, dintre poc es veurà precisada de suspendre llurs treballs.

De produir-se l'atur, afectaria uns 960 obrers en el total de les fàbriques.

PELLS, la casa que en té més Bisuteria CASADEMONT

ESCACCS

Campionat Individual Comarcal 1935-36

Demà es jugarà en la nostra ciutat la sisena ronda d'aquest interessant Campionat. A tal efecte es desplaçaran els jugadors banyolins per jugar en el «Casal Català», les partides Planas-Ramisa i Arpa-Armengol, les quals decidiran alguns llocs de la classificació. La sessió de joc començarà a les quatre de la tarda. La «Secció d'Escacs del Casal Català» hi convida a tots els jugadors i aficionats locals, éssent pública la sessió.

JOVENTUTS D'ESQUERRA. El Grup Teatral de les Joventuts d'Esquerra de la nostra ciutat, va continuant els assaigs de l'obra de caire social «La Fàbrica Vella» que serà posada en escena en el local de la Concentració d'Esquerra el proper diumenge dia 8.

En aquesta representació hi debutarà la senyoreta Serafina Gutzems, de la qual en tenim les més falagueres impressions del seu acurat treball personificant un dels més difícils papers de la susdita obra.

Es d'esperar que els entusiastes bons amics de les Joventuts obtindran un altre ben meregut èxit.

ANUNCI. En compliment a l'article 11 de l'Estatut del Vi, aquesta Alcaldia fa avinent l'obligació que tenen tots els comerciants de la població de verificar la declaració anual per triplicat de les seves existències.

En aquesta Secretaria es facilitaran els impresos gratuïtament, durant un termini de vuit dies, en el qual deu ésser complimentat aquest servei.

ACCIDENT. En el quilòmetre 33 de la carretera de Girona a Olot, terme municipal d'Argelaguer, l'auto B. 52137 que conduïa el seu propietari, Pere Muxó i Sala, veí de Puigcerdà, va topar amb el carro que conduïa el veí de Ledó, Joan Ginester. Resultà amb lesions a la cara i cama dreta, de pronòstic reservat, la filla del propietari de l'automòbil, Lluïsa Moxó i Lloret, de 21 anys.

BARALLA. A Tortellà, per antics ressentiments, es barallaren les veïnes Maria Juvinyà Pagès i Maria Mosso i Torrent, ambdues cunyades. Resultaren amb lesions en el cap i a la cara, de pronòstic reservat.

Aquest número ha passat per la prèvia censura

Transports generals de Pere Tresserras

Recader diari d'Olot a Barcelona i retorn

Per encàrrecs, adreseeu-vos a:

OLOT:

Carrer Pare Antoni Soler, 7. - Telèfon, 16

BARCELONA:

ENRIC B. DE QUIRÓS

Carrer Pau Iglèsias, 50. - Telèfon, 12042

TEATRE PRINCIPAL. - OLOT

Avui dissabte, nit, dia 30 novembre i demà diumenge, dia 1 de desembre de 1935.- Tarda i nit

TODO CORAZON

Magnífica comèdia «Metro Golwyn Mayer», interpretació de **Jean Parker, James Dunn, Stuart Ervin** i **Una Merkel**. Vides vulgars i senzilles. Gent humil. Pel·lícula de veritat i d'emoció que quedarà gravada en el record de tothom.

LOS ENANOS ZAPATEROS
Una simfonia de dibuixos en TECNICOLOR

ECLAIR JOURNAL
Interessantíssim Noticiari explicat en espanyol

SOR ANGELICA

Primera gran superproducció or nacional, interpretada per **Lina Yegros, Ramon de Sentmenat, Ida Delmas** i el nen **Artur Girelli**. Set setmanes seguides de grandiosos èxits al Cinema Catalunya, de Barcelona. El film que ha batut tots els records

Veure **SOR ANGELICA**, és veure la millor pel·lícula nacional. Un poema sentimental únic!

Transports E. Interurbans, S. A.

OLOT: Lorenzana, 14 - Telèfon, 58

Servei de passatgers entre OLOT i BARCELONA (per Sant Joan de les Abadesses)

	P. C.	E.	P. C.	P. C.	P. C.
Sortides d'Olot	4'45	8'30	11'30	15'30	17'45 (1)
“ St. Joan Abadesses	6'10		13'15	16'55	
“ Ripoll		9'55			19'35
Arribada a Barcelona	8'35	12	15'37	19'45	22

(1) circula solament els diumenges.

		E.	P. C.		P. C.	P. C.
Sortides de Barcelona		6	10'30		15'20	19'30
“ Ripoll	6(1)					
“ St. Joan Abadesses	6'15		9'05	13	17'50	22'10
Arribada a Olot	7'15	10	14		18'50	23

(1) Circula solament els dilluns, (mercat d'Olot).

Abreviatures: E. Estació.

P. C. Plaça Catalunya.

LINEA D'OLOT A VIC

Sortides d'Olot: 5'45 i 15.
” de Vic: 8 i 15.

Gràfiques Minerva

Carrer Bisbe Guillamet, 8 - OLOT

Establiment tipogràfic modern

Treballs comercials de totes classes - Impresos moderns i de luxe - Edició de llibres i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

La impremta on s'edita

aquest setmanari